**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 28 (1957)

Heft: 1

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 12.12.2025

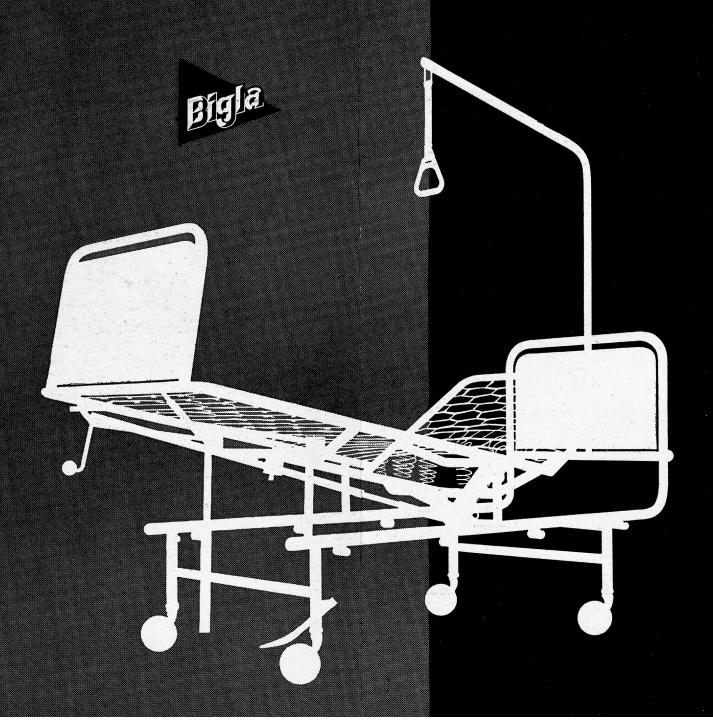
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# mit der Zeit gehen

Ueber die neuesten technischen Fortschritte zweckmässig gebauter Krankenmöbel orientieren wir Sie gerne durch unsern fachkundigen Vertreter.
Er steht Ihnen zu unverbindlichem Besuch nach Wunsch zur Verfügung

Bigler, Spichiger & Cie AG Biglen / Bern

Telephon: 031/68 62 21 🗍





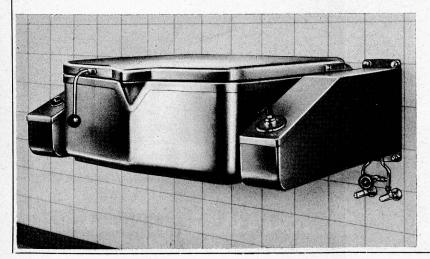
# Die Grossküche im Jahre 1957



Nur schon die Tatsache, dass sämtliche Elro-Grossküchen-Einrichtungen vollständig aus rostfreiem Stahl bestehen, bedeutet einen gewaltigen Fortschritt. Der rostfreie Stahl ist bei normaler Pflege unverwüstlich, ein Umstand, der gerade in einer Anstaltsküche nicht hoch genug eingeschätzt werden kann.



Die Elro-Bratpfanne besitzt eine hydraulische Kippvorrichtung, weshalb sich deren Raumbedarf auf ein Minimum reduziert: denn das altmodische Handrad wird damit überflüssig. Der Bratpfannenboden ist veralisiert und bleibt deshalb bei normaler Pflege immer blank. In der Elro-Bratpfanne kochen Sie auch wunderbare Apfelschnitzli. Können Sie das in einer gewöhnlichen Bratpfanne auch?



Robert Mauch Elro-Werk Bremgarten (Aargau) Telefon (057) 71777

# 4:05-Küchenmaschinen

# für jeden Betrieb

Unverbindliche Beratung und Verkauf durch unsere Fabrik und unsere Vertreter

H. Bay

V. Lukas

W. Leutwyler

Aarau

Zürich

Lausanne

Maschinenfabrik

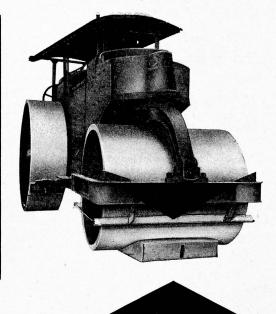
# J. LIPS URDORF ZH

Telefon (051) 987508

Gegründet 1880



F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH 3, Telefon (051) 336244, Weststrasse 50/52



Gewaltsproben mit einer 12-Tonnen-Strassenwalze haben die Spitzenqualität der (Original-Schlaraffia)-Matratze bewiesen. Trotz 5-minutiger Belastung büsste die (Schlaraffia) nicht einen Millimeter an Höhe ein!

Keine gewöhnliche Matratze würde diese Belastung unbeschädigt überstehen. Die Schlaraffiawerk AG verfügt über die längste Fabrikationserfahrung in der Schweiz. Hüten Sie sich daher vor Nachahmungen. «Original-Schlaraffia»-Matratzen tragen unser Markenzeichen. Sorgfältige Verarbeitung und reelle Bedienung sind ihr Selbstverständlichkeiten. Darum wissen ihre Kunden:

Wer die behaglichwarme und unverwüstliche Original-Schlaraffia-Matratze wählt, wählt gut!

Schreiben Sie an die Schlaraffiawerk AG Basel Dreispitz Tel. (061) 346960 ORIGINAL
SELLARIZEN
MATRATZEN

Sie werden seriös und unverbindlich beraten



BAURSTRASSE 14 — ZÜRICH 8 TELEPHON (051) 34 54 58

## Erstklassige Bodenpflegemittel

TAWAX 10

Hartglanzwachs flüssig

TAWAX 11

Hartglanzpaste fest

TAWAX 12

Selbstglanz-Emulsion flüssig

Alle 3 Sorten sind einfach und zeitsparend in der Anwendung und bewirken einen dauerhaften, intensiven Glanzbelag.

Verlangen Sie Offerte mit Gratismuster





# gommapiuma

TRELL - MATRATZEN bieten unübertroffenen Komfort. Sie sind HYGIENISCH, BEQUEM, PRAKTISCH, WIRTSCHAFTLICH. GERINGER ANSCHAFFUNGSPREIS UND ZUDEM KEINE UNTERHALTSKOSTEN MEHR!

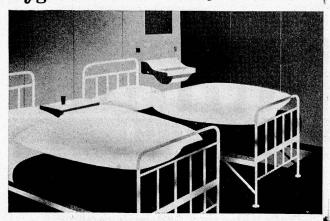
Die "gommapiuma"-Matratze muss nie gewendet, nie geklopft und nie aufgeschüttelt werden. Ein Aufarbeiten im Laufe der Jahre ist nicht nötig, weil die ursprüngliche Form unbegrenzt erhalten bleibt.

Telefon (051) 425658

- Vertretung für die Schweiz: ARIA AG. ZÜRICH, Limmatstr. 214

# Sauberkeit und Hygiene

Ver auf Hygiene und Sauberkeit achtet, zweifelt nicht daran, dass "Glanz-Eternit" auch für Kinderheime, Spitäler und Anstalten viele Vorzüge bietet. Zahlreiche Töne tragen dazu bei, die Räume,



# GLANZ ETERNITAS Unterhalt einer «Glanz-Eternitation». Was absolution in its leicht eine

Niederurnen, Telephon 058 41671

sei es ein Krankenzimmer, ein Aufenthaltsraum, ein Badraum usw., freundlich zu gestalten. Der Unterhalt einer "Glanz-Eternit" Wandverkleidung ist leicht, ein Vorteil, der bei der heutigen Knappheit an Personal zu schätzen ist. Verlangen Sie Preisliste und Muster.



# **ORO** das ausgiebige, feine, weiche KOCHFETT

Spezialqualität nach Hausfrauen-Art hergestellt

**F.ad & Burkhardt AG. Zürich-Oerlikon** Telefon (051) 46 84 45

#### Hochleistungs-Muldenmange

Mit 40 cm Walzendurchmesser und 2 Meter Arbeitsbreite. Heizung: elektrisch, Gas oder Dampf. Automatische Temperatur-Regulierung, elektr. Walzenhebevorrichtung mit oder ohne Gurteneinführung.

Beste Referenzen.

A. Cleis AG. Sissach



#### Pendelzentrifugen

mit eingebautem vertikalem Elektromotor. Diese erlauben ein Aufstellen an Orten ohne Ausführung eines grösseren Fundamentes. Durch freies Schwingen zwischen 3 Säulen wird jegliche Erschütterung eliminiert. Auch mit Sicherheitsdeckel lieferbar. Inhalt 18 und 25 kg Trockenwäsche. Verlangen Sie ausführliche Offerte.

Wäschereimaschinen- Fabrik





## **COUCHES FÜR SCHWESTERN- UND ANGESTELLTENZIMMER**

AERMO im "Thalhof"

Talstrasse 66 ZÜRICH 1

A+ER MO

Telefon (051) 25 92 66

Werkstätten und Lager in Wald ZH

# Für Geschirr-Waschmaschinen

das Produkt für die automatische Geschirrwaschmaschine — konkurrenzlos und revolutionär!

BENEX
löst sich sofort auf, wirkt schmutzund fettlösend, verleiht wundervollen Glanz und greift weder Geschirr
noch Metall an.

BENEX verhütet Kalkansatz an der Maschine, schäumt nicht.

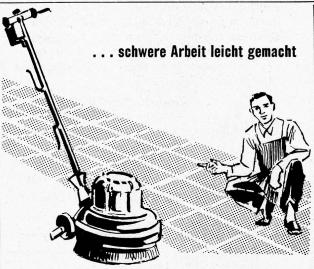
BENEX reinigt besser, rascher und billiger. Normale Dosis 2 g/l.

#### SUPER-ORLON

für die periodische Reinigung von Plastikgeschirr (Ornamin usw.)

#### SEIFENFABRIK HOCHDORF

für beste u. schonendste Waschmittel



Bodenreinigungen in Krankenhäusern, Heimen und Spitälern mit den neuen 1-Einscheiben-Maschinen SPEZIAL und SUPER. Praktisch geräuschloser Gang. Kinderleichtes Führen. Enorme Einsparmöglichkeiten.

Verlangen Sie Prospekte u. unverbindliche Vorführung

#### SUTER-STRICKLER SOHN HORGEN

Maschinenfabrik Telephon 051/92 46 24

# TEBEZID - Ihr Desinfektionsmittel



zuverlässig, wirtschaftlich

Laboratorium CHIMA S.A., Speicher

begutachtet auf Keimtötung Wasch-, Einweich- und Bleich-Wirkung



werden in Krankenhäusern und Anstalten immer mehr verwendet. Rasch ist so eine Bouillon hergestellt, sie regt mit dem herrlichen Fleischaroma den Appetit an und ist auch dem schwachen Magen bekömmlich.

LUCUL

Fleisch-Kraftbrühe Hühner-Kraftbrühe Ochsenschwanzsuppe und Bratensauce

Bitte Muster und Spezialofferte verlangen LUCUL-NÄHRMITTELFABRIK ZÜRICH-SEEBACH Tel. 46 72 94

## Aus natürlichen Rohstoffen

selbstbereitete Crèmen und andere Speisen sind nicht nur ein Genuss für den Gaumen, sondern Mittler von wichtigen Nährstoffen in Verbindung mit notwendigen Wirkstoffen und für Magenkranke z.B. als Zwischen- oder Abendmahlzeit ideal.



seit Jahrzehnten in der guten Küche bekannt, hebt den Wohlgeschmack der Speisen und ist leicht verdaulich. Mit Paidol gekocht — man weiss, was man hat.

Für Grossküchen vorteilhafte Spezialpackungen von  $4^{1/2}$ ,  $9^{1/2}$  oder 19 kg.

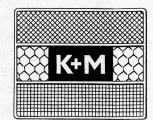
DÜTSCHLER & CO. ST. GALLEN

## **KNECHT & MEILE**

Drahtwaren-Industrie

WIL SG

Telefon (073) 61656

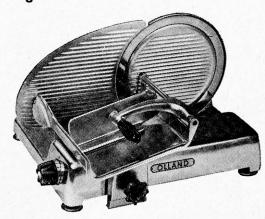


Drahtgeflechte
Metallgewebe
Drahtgitter
Einzäunungsdrähte
Siebe



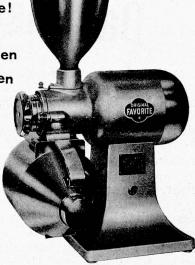
# OLLAND

Der neue, elektrische Schnellschneider. Ein Spitzenprodukt langjähriger Erfahrung!



# **FAVORITE**

Die bewährte
elektrische
Kaffeemühle!
In
verschiedenen
Typengrössen
erhältlich.



Generalvertretung und Servicedienst



Aarau

Kasinostrasse

Telefon (064) 214 95



# Das Institut für \ Waschtechnik

... entstanden aus dem Kunden-Service der Seifenfabrik Sunlight, steht Ihnen jederzeit kostenlos mit wertvollen Ratschlägen zur Verfügung. Es entwickelte sich zu einem modernst eingerichteten Labor, wo auch Ihre Waschprobleme von Spezialisten wissenschaftlich untersucht und gelöst werden. Lassen Sie sich vom Sunlight-Waschtechniker genau orientieren über die Leistungen des Instituts für Waschtechnik oder verlangen Sie noch heute unseren aufschlussreichen Prospekt!

SUNLIGHT OLTEN

#### ...prüft

Ihr Waschverfahren auf Schonung und Wirtschaftlichkeit

## ...gibt Auskunft über

Ursache von Wäscheschäden Waschbarkeit neuer Stoffe

### ... bietet Ihnen

fachmännische Beratung in allen Waschproblemen

